

Hoofd-redacteur
HARDJOSEMITRO.

Pembantu-redacteur

E. WILJONOPON.

di Soerakarta.

Pengarang

R. M. SOELEMAN.

di Bojolali.

HARGA ABONNEMENT.

Tahoen 1 9, diluar Hindia Nederland
etaboen 1 12. Periklanan tidak dapat
coerang dari 5 bulan, dan berentijsa mis-
i pada pengalisan bulan Maart, Juni,
september dan Desember.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

DARMO-KONDO

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta,
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari raja.

Ditjikat dan dikeloearkan oleh N. V. „Jaraansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di Soerakarta.

Kantoor Redactie dan Administratie di Kaoema, Telefoon No. 133.

Keoentoengan Bersih 3% didarmakan pada perlim cenan BOEDI-OETOMO.

Directeur

M. NG. WIRJOHOESODO.

Telefoon No. 99

Commissaris van de

1 M. H. ACHMADHISANZAENI.

2 R. M. NARJOATHODJO.

Administrateur:

M. DJOJODHIDHOJO

Soerakarta.

HARGA ADVERTENTIE.

1 Pertataan 4 cent, tetapi boeat moeatkan
advertentie tidak dapat koerang dari 1
dimoent 2 kali. Periklanan advertentie
dapat harga lebih moerah.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat peseran, permintaan, pembajaran abbonement dan lain-lain, yang gajnja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain yang gajnja, akan gajnja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE.

PEMBERITAAN.

Lantaran nanti hari Senen tanggal 1 Januari
1917 ada tahoen baharoe Olanda, maka toko dan
pertjiktakan N. V. B. O. di Soerakarta, akan di-
toetoeop; djoega Darmokondo yang mestinja pada
hari terseboet kolear, ta'akan diterbitkannya. Hen-
daklah mendjadi toean periksa adanya.

Directie N. V. B. O.

Mengedjar penghidoean
dan harga diri.

Pendahoeloean.

Barangkali kebanjakan titah hidoep dalam doe-
nia ini tiada sebahagian ketjiljoen yang tiada me-
ngedjar penghidoean dan harga dirinya atau se-
koetoeanja.

Dari sebab itoe, mengedjar penghidoean dan
harga diri itoe, tetapih djadi hewadjaban kita hi-
doep.

Sesoeinggoehnja telah bertahoen-tahoen yang la-
loelah, saja merasa kewadjaban mentjapaikan sifat
itoe oentoek sedjawat kami Djoeroe toelis—Djoeroe-
toelis bagian politik dalam Residentie Soerakar-
ta, akan tetapi senantiasa tiadalah waktoe yang
lajak (baik) akan goena menjampaiakan maksoed
itoe.

Serta zaman kini kebanjakan Boemi-poetera
bangoen hati perasannya, itoelelah saja pandang
waktoe yang lajak mengedjarakan akan mentjapai
penghidoean dan harga diri sedjawat kami itoe.
Teroetama adalah hal yang beloean lama ini, yang
seolah olah menoesok oedjoeng hati kami, jalah
sebagai menarik saja soepaja sigera mendjalan-
kan maksoed saja, yang telah lama saja kandoeng
itoe.

Alasan menjampaiakan kehendak

A Peri kewadjaban djoeroetoelis.

Djoeroe toelis, erntinja dan kehendak yang per-
tama hanjalah: orang yang hanja bekerdja menoe-
lis sahadjja, tetapi keadaan pada sekarang ini dja-
oeh tiada boleh disoeboet Djoeroe-toelis, tetapi Se-
cretarislah yang haroes namanja.

Secretaris, kata saja, sebab ketjoeali dalam chef
kami bepergian kami mengedjarakan dan meneng-
goeng sepatoetnja, masli dalam ada sekalipoen,
adalah sebahagian yang berdjalan memakai jiki-
rannya Djoeroe toelis.

Tambahan poela, Djoeroe toelis district dan
onderdistrict, kerap kali djoega diwakilkan ber-
keliling kolesa desa bawahnja, menjelidiki kewa-
djaban chefnja yang haroes diselidiki.

Maka dari pada hal yang terseboet diatas itoe,
dekat dengan benarnjalah djiika saja menjeboet:
tanggungan dan pkerdjaan chef kami, djoega
tanggungan dan pkerdjaan kami (Djoeroe-toelis).

B. Roepa tanggungan itoe.

1 Mendjaga pendoeoek dalam bawah dan orang
yang datang dalam bawah, atas: keselamatan ba-
dan jiwa dan la'wa bendanja.

2 Memimpin dan mendidik pendoeoek dalam
bawah kepada: kebaikan boedi pekerti, kemadjean
hasilnja (berdagang, tani, memelihara bina-
tang enz.), kesehatan dan lain-lain sebagainya.

3 Menjentosakan atoeeran negeri djiangan ber-
langgar orang, dan mendjaga djalannja sebaiknja.

C. Roepa pkerdjaan itoe

1 Mempeladjadi (seolah olah) sekalian hal yang
boekan vak kami (wel, berhoebong dengan pen-
gadiljan; itat mengikat dan mengobati orang loe-
ka, berhoebong dengan kedokteran; hal ihwal
tanam menanam, berhoebong vak tetanen: dan
l. l. s.)

2 Toelis menoeis dan berdjalan (mentjahari ke-
terangan peperiksaan enz.) mengedjarakan pker-
djaan yang djadi vak kami dan yang berhoebong
dengan pkerdjaan kami itoe.

3 Mengamat amati dan mengedjarakan kebaikan
dan keradjanan kotanja dan desa bawahnja.

4 Menanggoeng dan mengedjarakan pkerdjaan
negeri yang seolah olah sampiran belaka.

Maka ingat kepada B. dan C. keterangan pan-
dak itoe, njutalah kepada kita, bahwa keadaan
dalam doenia djadi tanggungan dan dekat ber-
hoebong dengan pkerdjaan kami.

D. Keadaan yang ada pada diri kami.

1 Kebanjakan Djoeroetoelis pada kini telah be-
anak bini, dus hidoep seremah dengan beberapa
orang yang tiada sedikit beanja.

2 Terbawa zamannja, mesti mengeloerakan bea-
oentoek anaknja bersekolah yang sederhana (li. l. s.)
yang kebanjakan pada perdiamannja tiada ter-

diri sekolah itoe, sedang sekolah kelas II-sadja
tiada.

3. Kebersihan roemah tangga dan pakaian pa-
da sekarang ini lebih baik beanja dari pada da-
hoeloe.

4. Harga rezeki seboeloe perang Europa ini
dari pada 10 tahoen yang laloe, banjaklah beda-
nja lebih mahal seboeloe perang itoe, lebih poe-
la dalam perang ini.

5. Pakaian atoeeran negeri yang baroe kami ada-
kan djoega menambah bea.

E. Perbandjangan.

Pada tahoen 1916 dan tahoen 1917 ini, adalah
atoeran menambah gadji bagian sedjawat ka-
mi yang kami (djoeroe toelis) tiada termasuk; dan
ada bahagian yang lain yang sedjadar atau di-
bawah djdjangan kami yang dapat perobahan
naik gadjiinja, yang perbandjanganja beralasan
tanggong dan pkerdjaan, boleh disoeboet djoeh
tiada menjamati beratnja.

Poetoesannja maksoed.

Menilik alasan 5 hal diatas (A—E), oentoek
menjampaiakan maksoed mengedjar penghidoean
dan harga diri, njata tiada bernama tola, tetapi
malah wadji yang dapat kesentosaan, yang kami
haroes menggerakkan fikiran dan tenaga.

Ichtjar.

a. Goena menjampaiakan maksoed itoe, dalam
pertimbangan saja: hendaklah kami membangun
seboeah Comité atau perkoempoelan Djoeroetoelis;
tetapi yang lebih moedah membangun Comité-
lah diadoeloeakan.

b. Setelah Comité berdiri, Comitélah yang men-
djalanakan maksoed itoe sebagaimana djalan yang
terpandang baik.

c. Pengundjoer Comité itoe sejogianja sedjawat
kami yang berdiam dalam kota, sebab moedah me-
njampaiakan maksoed kami; hanjalah dibantoe lid
yang berdiam didesa (bawah kaboepten Soera-
karta, Bojolali, Seragen, Klaten dan Soekohar-
djo (1) yang bisa faham keadaan didesa.

Keterangan dan permintaan.

a. Perkataan: saja oentoek: diri saja.
id : kami id : sekalian Djoeroe-
toelis.

b. Saja sengadja tiada menoeindjoekkan nama
saja dahoeole, sebab boleh djadi menimboelkan
rintangan bagi diri saja dan atas ichtjar kami ini.

c. Sepenoeah pengharapan saja kepada sedja-
wat kami, moedah dengan kegirangan dan kete-
tapan hati menjamboet kenangngan saja itoe,
teroetama sedjawat kami dalam kota.

d. Saja tiada menoeindjoekkan nama saja, itoe-
lah menoesahkan djalannja soerat menjoerat dari
teman kami kepada saja, dari sebab itoe, soedi-
lah kiranja anko Hoofd Red. meringankan diri
soeka djadi peranteran soerat soerat.

e. Sedjawat kami! Dikikalau toean setoedjoe ke-
pada maksoed ini, toendjoekkanlah setoedjoe to-
ean beroepa: kartijs nama, kertoepest atau soerat
yang lain, kirimkanlah kepada anko Hoofd Red.
D. K. (*)

f. Mohon dengan hormat kepada Redactie so-
erat kabar Djawa Melajoe dalam Soerakarta, rela-
kanlah memilik rentjana hamba ini. Soekoer soe-
ka membantoe sekadarnja.

g. Rentjana saja ini nistjaja ada koerangnja,
dan boleh djadi ada lebihnja, tetapi saja senga-
dja tiada minta pertimbangan kepada siapapoen
termosot dalam soerat chabar, melainka dengan
lesan dikikalau Comité membitjarakan dia, itoe
boleh djadi; sebab rentjana saja ini hanjalah Pem-
bangoen hati belaka.

Wassalam

SI TJARIK.

(1) Saja koeran faham keadaan dalam daerah
M. N. djadi saja takoeat menjeboetnja, akan ta-
paila kalau bahagian M. N. merasa perloe ber-
tjampoer ichtjar itoe, tentoe diterima dengan
hormat dan dengan senang hati oleh Comité itoe.

(*) Dengan segala senang kami akan mempenoehi
permintaan itoe. Dan soepaja maksoed itoe lekas
kedjadian lagi tidak membantjakan pkerdjaan,
maka kami tentoeakan soeka kami menerima kar-
tjjs nama atau kartoe post tanda berseboedjoe itoe
hanja selama satoe boelan teritoeng dari pada
hari terbitnja karangan ini; kartjjs atau kartoe
post itoe akan kami koempoelkan sadja dime-
dja kami dahoeole, nanti sesoealijnja sampai tem-
ponja satoe boelan laloe hendak kami kirimkan ke-
pada Comité.

Red.

Selamat tinggal!!!

Dengan hati yang amat hiba saja memperma-
kan kepada toean toean pembatja, handai
tolan dan teman seljawatkoek sekalian, bahwa
moelai ini saja hendak meninggalkan kota Be-
tawi, karena:

a. Dengan Besluit Kg. Toean Besar 4 Decem-
ber 1916 No. 3 saja telah diperhentikan dengan
erol dari yang diperbantoean kepada Commis-
sie voor de Volkslectuur, dan

b. Dengan Besluit Kg. T. Directeur van O. en
E. 6 December 1916 No. 32965 saja diangkat
djadi Menteri Goeroe sekolah kl. II di Tiangoe
(Soemenep).

Adapoen akan kepindahan saja itoe, soepaja
toean toean dapat mengetahoei sebab sebanja-
terutama soepaja djiangan sampai ada yang ter-
seot persangkaan atau toedoeannja—baiklah
saja terangkan asal moelanjja sebagai dibawah ini:

Dalam boelan Peasa pada 2 tahoen j. t. l.,
ketika M. Kartoesedirdjo datang diroemah saja
di Weltevreden, saja telah menerangkan kepa-
danya, bahwa hati saja telah menentoekan akan
minta pindah dari negeri Betawi ke Madoera de-
ngan diinjatkan sebab sebanja. Tetapi beliau
menegah kehendak saja, soepaja saja sakar dahoe-
loe 1—2 tahoen. Hal itoe saja telah terangkan
djoega kepada sahabat karib saja di Soemenep.

Ketika saja verlof ke Soemenep pada boelan
Januari 1916, saja telah menerangkan kepada
sahabat sandara dan handai tolan, bahwa saja ta'
akan lama lagi tinggal di Betawi, karena hendak
minta pindah ke Madoera.

Setelah saja poelang dari sitoe akan kembali
ke Betawi, maka saja menghadap kepada P. t.
Inspecteur de aff. di Soerabaya melahirkan mak-
soed saja tadi dan diterangkan sebab sebanja.
Maka beliau menerangkan, bahwa ta'ada kebera-
tan tentang hal itoe, serta memberi tahoe soe-
paja saja laloe memboeat soerat request kepada
Kg. t. Directeur van O. en E.

Maka pada 16 hari boelan Februari 1916 saja
telah mendjalankan request tadi dengan perant-
araan Commissee voor de Volkslectuur serta de-
ngan diadvies boleh dilepoei.

Adapoen alasan permohonan saja itoe sebagai
dibawah ini:

I Saja dan anak binik saja selama tinggal di
negeri Betawi selaloe tergoda oleh roepa roepa
penjakit, sehingga didalam tempo yang tiada se-
berapa lamanja telah kematian doe orang anak.

Hal ini kenjataan kepada: Dr. M. Kartoesasmito,
Legale, Meyer, Scharp de Visselier, Ouweland,
M. Diraa, M. Sarban, Wilkens (Dr. mata + telinga),
Luisden (Dr. penjakit badan), . . . (Leeraar Sto-
via), Keizer (Dr. perempoan + anak anak), van
Santen, R. Soemiro (+ P. Wijn Dr. mata).

II Makin lama saja bekerdja pada Commissie
voor de Volkslectuur, tentoelelah makin hilang pe-
ngetahoean ilmoe goeroe saja, sehingga meroegi-
kan kepada pangkat kegoeroe saja.

III Dahoeole, seboeloe saja diperbantoean ke-
pada Commissie V. L., telah pernah mentjoe-
memboeat kitab Logat (woordenlijst) Madoera
(hoofdialekt) diterangkan dengan lain dialekt.
Meski hal itoe telah disetoeoer oleh P. toean H.
Th. J. Uijterbroeck dan C. Lekkerkerker, tetapi
oleh karena saja telah mendjaoehi tanah Madoe-
ra, djadi hingga sekarang ilmoe dapat saja me-
langsungkan pkerdjaan tadi seboeloe saja kem-
bali di Madoera.

Menoeroet keperloean fasal III itoe, selama sa-
ja ada dinegeri Betawi dengan berdikik dikit sam-
bil mempeladjadi beberapa bahasa yang katanja
bersamaan atau hampir bersamaan dengan ba-
hasa Madoera, oempama: bahasa Melajoe Betawi,
Menangkabau (d. l. l.), Djawa, Soenda, Gajo, Atjeh,
Boegis, Makasar, Ambon dan Minahasa, tetapi
hingga sekarang pendapatn peladjaran itoe ma-
sih terlaloe djaoeah dari kata tjoekeop. Soenggoeh-
poen demikian, tetapi wadjiilah saja memberi
terima kasih kepada orang orang yang telah mem-
beri portolongan kepada saja, ja'ni:

M. Hardjowidjo, R. Ng. Poerbotjaroko, R. Tjokro-
dibroto [tentang bahasa Djawa]; R. Poerawinata, R.
Ahmadsoemira, D. K. Ardiwinata, Th. Sastrapa-
wira [t. b. Soenda], Ahmad St. Toemenggoeng,
Dato Karjo, Saen [t. b. Menangkabau].

Nja Poetih [t. b. Gajo].
Moeh. Noerdin [t. b. Atjeh].
J. J. Lawalata [t. b. Ambon].

J. A. Morotikan [t. b. Minahasa].

Djoega saja tiada loepa mengoejap banjak te-
rima kasih kepada:

a. Toean A. Buno Hoeslinga, sebab beliau itoe
ketika masih djadi Commis pada Commissie Volks-
lectuur amat banjak memberi kebadjikan kepa-
daja, baik hal yang berhoebongan dengan
kerdjaan dienst, maoepoen hal yang lain, yang
djadi penerang hati saja.

b. P. t. A. F. Folkersma, Secretaris Commissie
Volkslectuur, karena beliau itoe telah berkenan
memberi hadiah kitab Mad. Ned. Wordenboek I
dan II, karangan toean H. N. Kiliaan, yang se-
ngadja dibelinja pada hari saja moea meninggal-
kan kantoor V. L., dan didalamnja diboeboehi
toelian.

Geschenk aan R. Sastrasoebrata van de Com-
missie voor de Volkslectuur zijn vertrek.

De Secretaris

23—12—16 (W. G.) A. T. FOLKERSMA.
c. P. t. G. A. J. Hazen, Voorzitter Commissie
Volkslectuur, sebab beliau itoe telah berkenan
memberi sepoetjoe soerat keterangan tentang
keadaan saja selama saja bekerdja pada Commis-
sie Volkslecteur (5½ tahoen), yang maksoednja
menjangan hati saja.

d. Toean L. Soetan Toemenggoeng dan satoe
doea orang journalist yang namanja koerang per-
loe saja seboetkan karena telah menjinari hati
saja sedikit tentang doenia journalistiek.

Achiroekalam saja berdjandji kepada diri sen-
diri: meski saja telah keleor dari pkerdjaan
Commissie V. L. tetapi perhoebongan saja de-
ngan Commissie itoe seboleh boleh tiada akan
saja poetoeakan, jaitoe meski saja keleor dari
sekolah setalian alias sekolah rendah, boekan
keleor dari sekolah pertengahan, artinja: koerang
pengetahoean selaloe hendak berichtjar dengan
beroeoer kepandaian saja yang pitjik ini, soepa-
ja Volksbibliotheek Madoera lekas diboeka se-
bagai yang telah didjandjikan P. t. Secretaris Co-
missie V. L. kepada saja (maoe diboeka 1
Februari 1917, asal sadja kitabnja telah
toetan bilangannja).

Salam dari ihwanika

SASTRASOEBRATA.

Orang Soemenep dalam perdjalanjan

Dengan kepindahan itoe, kami redactie D. K.
mengatoerkan selamat djalan dan berpoedjmoed-
ah moodahan kepenoeahan apa yang Toean mak-
soelkan. Red.

KEADAAN DARI SEHARI KESEHARI.

Kediri. Pembantoe kami mengchabarkan be-
gini:

Algemeene vergadering P. G. H. B. Ketika pada
hari Minggoe tanggal 24 December 1916. P. G. H. B.
tjabang Kediri mengadakan algemeene vergade-
ring diroemahnja toean R. Poerwokoesoemo Pen-
ningmeester. Lain dari pada membitjarakan ber-
bagai-bagai pengadjaran, djoega merendjikan
seatoe voorstel dari seorang leden, soepaja P.
G. H. B. tjabang Kediri mengadakan oeng ta-
boengan dari ledennja. Karena mengingat ma-
halnja barang barang makanan dan lainnja pada
dewasa ini patoelelah P. G. H. B. mengadakan
boengan itoe, agar soepaja dapat menolong ke-
pada leden yang terserang bahaya kemelaratan.
Setelah voorstel itoe dibitjarakan panjang lebar
maka hal itoe djdiliah; dari moelai besoeok tang-
gal 1 Januari 1917 soedah menaboeng wangnja
dengan peratoeran sebagai berikoet:

Seorang leden yang gadjiinja:
lebih dari f 15, sedikitnja seboelan f 0,75.
" " f 20, " " f 1.—
" " f 25, " " f 1,25.
" " f 30, " " f 1,50.
" " f 40, " " f 2.—
" " f 50, " " f 2,50.
" " f 75, " " f 3.—
" " f 100, " " f 5.—

Pasar malam. Akan goena merajakan hari
maulid Kangdjeng Nabi Moehamad s. a. w. besoeok
hari Rebo tanggal 4 sehingga hari Minggoe ma-
lam dialoe-aloe Kediri diadakan pasar malam.
Sekarang (25-12-16) dimana aloen soedah penoe-
hango bakal pendjoelan dan permainan yang
dintoer dengan rapi.

Kalupkah dari Keadaan doenia seodah toea
ada ada sadja barang yang adjaib. Begitoe poen
pada baroe baroe ini seorang pesoeatan dari
Gouvernements pandhuis di Gringging bernama
Djojo soedah hampir kalup roepanja. Lebih djaeoh
demikianlah konon chabarnja. Pada kira-djam
7 malam, ia berdoedoekkan dengan isterinja dida-

ADVERTENTIE.

R. P. SEWOJO.
WONOGIRI

p. f. et. p. r.

PORTRET

jang paling bagoes
terdiri oleh

babah KING MING di

Waroeng pelem Solo
Sabelah Iornja
SOEMOERBOER

Dengan hoerhat berharap akan toean toean prijadi prijadi dan lain lainja ampoeja perkenan tjita, boeat menjaksikan kapada KING MING ampoeja perboean gambar portret jang begitoe bagoes dan ongkosja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan pembesarkannya gambar gambar. Tjoema djikalau dipanggil, ongkosja poen adalah sedikit tambah. Dan bisa gambar djadi menjak sesoeaknja poelas kaja apa bole dan sebesapa besar dan ketjilnja.

Katjoeali dari itoe djoega warn a-warna lijt boeat pigora, KING MING poen ada sedia.
Telefoon No. 365.

189—

Saia sinshe gigi bernama Lie Tjin Biau



Toekang gigi, jang paling bagoes terbikin oleh Sinsche LIE TJIN BIAUW. Sekarang pindah di kampoeng Resoniten Solo. Dengan hormat berkarep toewan dan prijadi saia batoeri tjebak saja poenja bikiinan gigi palsu dari porselin poetih en item, dan mas, bisa djoega bekas gigi dari nas, djaboet gigi tida sakit en bisa ganti mata palsu percies mata betoel orang lijat tida bisa taoe kapan mata palsu dari harga samelain orang saja poenja lebih moerah laintida saja toenggoe toewan poenja pesenan.

—16— LIE TJIN BIAUW.

186—

Pabila toean batoek

wadjib toean minoem ABDIJSIROOP, jang dapat meringankan toean dengan-segera dari sakit toean dan melindoenkan dara bengkak dan bermatjam² penjakit dada, leher, dan raboe; karena penjakit ini semoea asalnja dari batoek. Abdijsiroop dapat menghambat perdjalanan penjakit dan memoesnahkan ia sampai mati dalam raboe toean.

Pabila

toean moelai bersih, minoem lekas satoe sendok Abdijsiroop, akan memerangi segala tampang penjakit, jang akan memboeat toean sakit selesma. Toean taoe, jang sakit selesma, ialah pokok dan asal dari penjakit² dada jang sangat berbahaya, dan sakit raboe dan bela seni.

Pabila

toean digoda oleh batoek² jang krras dan gatel haroeslah toean sediakan Abdijsiroop, soeatoe obat, jang boleh menolong toean dengan lekas, melepaskan toean dari batoek j. tjelaka itoe.

Pabila

anak² toean lemah dan akan dihinggap oleh batoek basah dan kering, wadjib toean sediakan selaloe Abdijsiroop, soepaja anak² itoe lekas terlepas dari babaja penjakit itoe. Abdijsiroop dapat menjemboehkan penjakit² anak toean dengan baik² nja. Setiap waktoe boleh ia dimmoen oleh anak jang uroe lahir, sebab Abdijsiroop, boekan tjandoe, boekan codeine, boekan zat² jang lain, jang mentjelakan badan, seperti siroop j lain² oentoek batoek.

Djuga baik², soepaja selaloe ada

ABDIJSIROOP

dalam roemah.

Obat jang sangat terpoedji oentoek bengkak, bronchitis, influenza, batoek kering dan basah, serta oentoek bermatjam² penjakit dada, leher, dan raboe. ialah Abdijsiroop.

Harga satoe flacon dalam teboeng f 1.75 dalam flacon besar diboengkoes f 3.25. Flacon besar berisi 2 1/2 kali botol ketjil, djadi beroentoeng.

Mintalah jang pakai band merah dengan tanda tangan Generaal Agent I. AKKER, Rotterdam. Kantor besar di Hindia Olanda RATHKAMP & Co. Batawi, Soerabaja, Djokdjakarta, Medan, Bandoeng dan Makasar. Boleh djoega dapat pada segala Roemah obat, Drogist dan Depothouders. —137—

Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL

Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wakkererlodji² dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

—17—

Memoedjikan diri.

Dimana Toko-Sinjo-Fabriek

pakean anak

Lodji Wetan (Bloemstraat) Solo

Boleh belie, atawa pesen dengan Remboers Postpaket.

Pakean Boewat anak²

Barang soedah djadi

Bagoes dan Gampang

Tidak oesah dioekoer

Teroes djadi Tjotjek

Model njang paling

Pantes

Boewat anak sekolah



Harga boewat 3¹/₂ stel
Compleet,

Boewat anak

beloem 5 taen f12,50

Oemoer 5-7 taen f14

„ 7-9 „ „ 16

„ 9-11 „ „ 17,50

„ 11-13 „ „ 20

Kasih taoe oemoer sadja tesl 3 boewat 2 of 3 anak Boleh djoega pesen.

Toko Sinjo-Lodji Wetan Solo,

Post adres

FABRIEK PAKEAN ANAK

No. —159—

Pendjoealan terlaloe moerah!

Nanyo en Co.

Diwaktoe **Sekaten** kita mem-

boeka Toko di Aloen² dengan persediaan barang roepa jang bagoes.

Ini waktoe kita sengadja djoeal.

**Dengen harga terlaloe
moerah. Barang bagoes!
harga moerah!**

Maka dibarep njonjah dan Toean² silaken dateng boeat saksiken sendir².

Kita menoenggoe dengan hormat.

Nanyo en Co.

Tjojoedan Telf. No. 36.

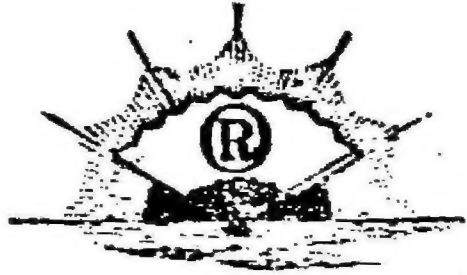
Ketandan „ „ 331,

Soerakarta,

R. OGAWA & CO.

Ketandan-Solo telf. No. 344

Handels merk



Semarang, Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia.



No. 12 „Pintoe sorga A”

(Obat penjaring darah)

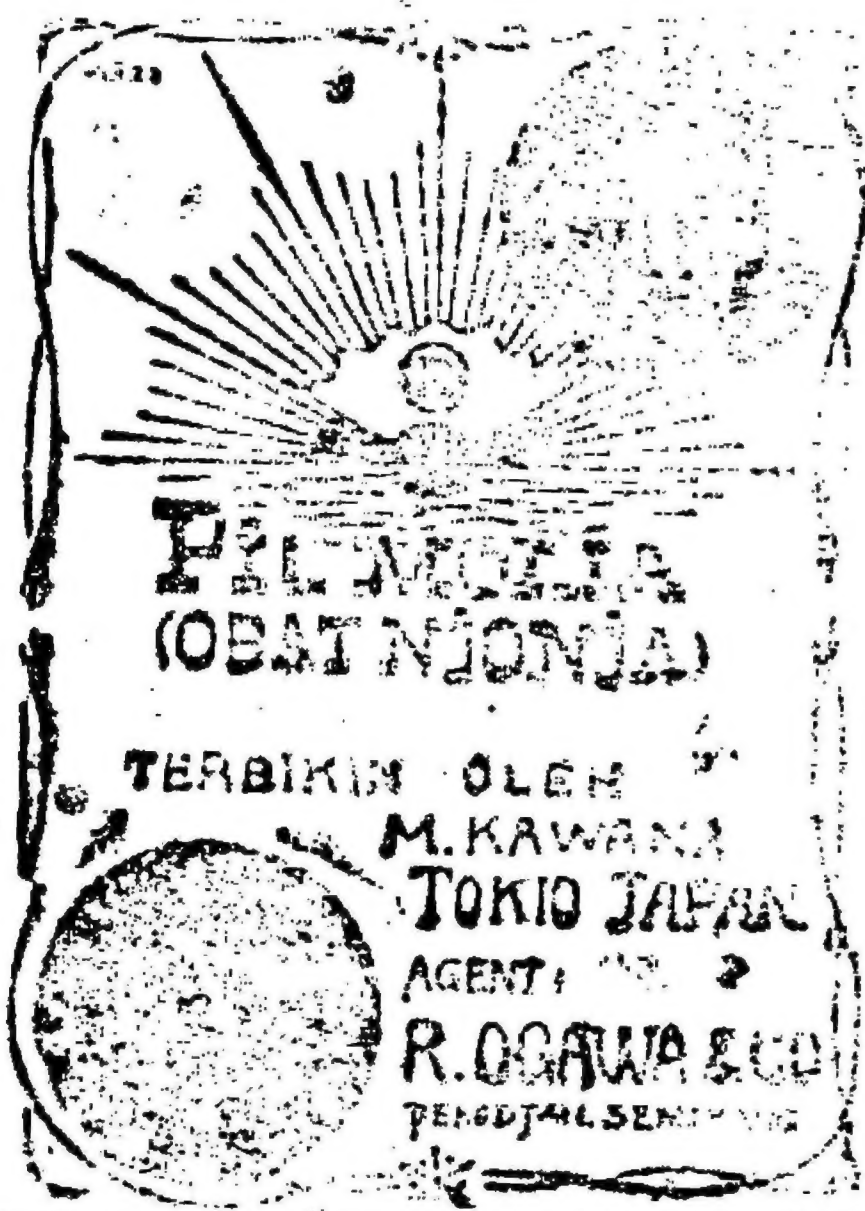
Dalem sate manoesia poenja diri, perloe sekali djoega lawah badannja, jaitoe djangan sampe darah kotor, itoelah jang pelling tjilaka bisa menimboelken roepa roepa penje-
ti, se erti pinggang sakit, telang brasa lino, kloear b'soel
d'ekedjoer badan, moelot dan leher dalemnya sama brin-
tisan sabagi koreng dan bangkat, kenan kiritja paha kloear
sebesweris, di kema'cesan timboel merah merah ketjil ketjil
atawa bangtak f roesak

Sealikuja diika darah bersih badan bisa dilaoh daila-
gala penjakit djahat, serta seger dan kepat, hingga menoe-
raen pada ruaknja djoega bisa kowarasan dan seger boeger.

Bila mace djaga, soepaja dapat darah bersih, dan bila mace
menjaring darah kotor soepaja lewas djadi bersih, baik le-
kas makan obat „Pintoe Sorga A” (obat penjaring darah)

Darah kotor lantaran sakit sehijipils (sakit kena prampo-
an itoe jaling djahat, tapi maskipoen bagitoe traceroeng
„Pintoe Sorga A” dengan gampang en tjepet bisa bekerdja
akan bersihkan.

Harga f2,25



No. 23 Pil Moelia.

Djikaloer njanja njonia datang beolan tida tjotjok pada wak-
toenja, soedah tentoe koerang enak badan kamoedian bisa
toemboeh reepa roepa penjakit. Njonja njonia jang sering
sering dapat kapala poosing, mata djadi seperti gelap,
koelit djadi seperti kesemoetan kaloe ditjoebit ti-
da brasan waktos malam soesah tidoer sering soeka
kaget, dan tiada ada napsoe makan, badannja
koerang seger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soe-
paja jantias mendjadi baik. Poen boeat njonia njonia
jang mace datang beolan atawa pada waktoenja datang beo-
lan pinggang dan perot berasa sakit ofdatong
beolannya ada koerang atawa liwat dari moesti, DJA-
NGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagaimana dikatahoel oleh banjak orang njonia njonia
jang datang beolan tida tjotjok, banjak „TIDA BISA HA-
MIL (becunung) maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjot-
tik datang beolannya dan membikin betoel doedoeknja
itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega
beoel di harap akan bisa djadi hamil.

1 MOELIA BISA BERGOENA DARI f1000-.

Harga doos besar f2,25

Harga doos ketjil f1,25

kaloe soedah ditjoba, baroe tahoe boektinja.

No. 75 „POKOK” (Obat koeat)

Orang jang Zwak, koe'ang tenaga roewa poeltet, mace tidoer sadja, malas bekerdja, diwaktos malam soesah tidoer dan sering mengelindoe dari se-
bab banjak pikiran, soeka kloear kringet dingin, badan dan apa lagi keki en tangan anjap of dingin djoega orang lelaki jang banjak pleser prampo-
an badannja selaloe koerang sampoerna koerang soengsoem nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kowarassanja soedah ditribit sampoerna tjagak roemah
dikrikiti tikoes. Poen prampoan jang ada kloear darah pretih dan prampoan jang dapat kain kotor tidak tjotjok artinja tida tetap seperti jang biasa-
nja itoelah haroes diobati.

Segala penggodahan kowarasan terseboet diat's menjatakan, jang pokok kowarasan telah linjap dan moesti ditjari kombali lagi, akan bisa mendapat
kombali itoe pokok kowarasan, bajilah pake abat jang bernama „POKOK” Inilah obat piliban dari Japan jang sanggoep menjoekepi kombali kakewatan
dan kowarasan jang soedah tergoda.

Tjoema sadja orang misti awas:

Moestinja ada pake merk „KIPAS”

Harganja jang besar f3— Jang ketjil f1,50

No. 120 Saboen-mandi jang terkenal paling No 1 sendiri, jaini: „SABOEN ARDJOENA.”

Kita tida oesah memcedji lebih djaoe ini „Saboen Ardjoena”, jang banjak orang soedah kenal serta menjinta seba-
gi bapa dengan anak; eringja selama tida mace pake lain dari ini „Saboen Ardjoena” Tjoema sadja siapa jang belon
tjoba ini saboen, baik edjer kenal sekali; kita tamboeken laute bersobat baik. Tida salah kaloe orang bilang: Sateka-
li pake tentoe terpetet betoel selainja dari baeenja jang baroem jang melengket sadja dikoeit badan, tapi djoega lan-
taran tjampoerannya obat soedah terpilih betoel maka bisa menjegerken badan dan menahan kisoetnja koelit moeka.

1 Bidji harga f0,35.

No. 82 „RASIA” (Bikin toemboeh ramboet)

LAWANNJA DJELEK JAITOE EAGUES

Kojada botak ada abtinja. Koemis tikoes, jaitoelah tips
. Idem. Ketak en lain lainja argota di mana moestinja ada
toemboeh anz. djikaloe litjin sadja, itoelah tanda koerang sampoerna djoega.
Terlebit lagi orang prampoan djikaloe ramboetnja koerang tebal dan terka-
dang semangklin djadi tips lantaran rontok, itoelah soedah membikin amat
menjesalja tida terbingga boekan? Boeat mendjaga djangan sampe terbing-
gap oleh penggoda ramboet atawa membikin ramboet biar djangan rontok la-
gi dan malah mendjadi semangklin tebal bajilah pake ini „Rasia”.

Harga besar f1,50. ketjil f1,25.

No. 81 „Ramboet Itam”

Traferdoeli ramboet poeth, koening, merah atawa apa djoega kaloe di sa-
poe int obat lautas mendjadi itam, dan tida bisa loentoer akan selamanja.

Soenggoeh int matjam sjer ada bikin banjak orang mendjadi heran.

Lain dari itoe ini obat tida bikin kasar atawa roesak ramboet, lantaran be-
gitoe tidalah ada koeatiran sates apa: tambah baik, lagi pakenja gampang
sekali

Harga f1.—

Masih ada banjak lagi lain² obat dan barang² boestan Japan jang amat koeat, soerah toeat dise'oetken satoe persatoe. dateng-
1 h sendiri dikita poenja—toko. Bisa dapat beli djoega di toko NANYO & Co.

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...
 32. ...
 33. ...
 34. ...
 35. ...
 36. ...
 37. ...
 38. ...
 39. ...
 40. ...
 41. ...
 42. ...
 43. ...
 44. ...
 45. ...
 46. ...
 47. ...
 48. ...
 49. ...
 50. ...
 51. ...
 52. ...
 53. ...
 54. ...
 55. ...
 56. ...
 57. ...
 58. ...
 59. ...
 60. ...
 61. ...
 62. ...
 63. ...
 64. ...
 65. ...
 66. ...
 67. ...
 68. ...
 69. ...
 70. ...
 71. ...
 72. ...
 73. ...
 74. ...
 75. ...
 76. ...
 77. ...
 78. ...
 79. ...
 80. ...
 81. ...
 82. ...
 83. ...
 84. ...
 85. ...
 86. ...
 87. ...
 88. ...
 89. ...
 90. ...
 91. ...
 92. ...
 93. ...
 94. ...
 95. ...
 96. ...
 97. ...
 98. ...
 99. ...
 100. ...

SOLOSCH VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Kamar obat MACHIELSE.

Lodjiwetan

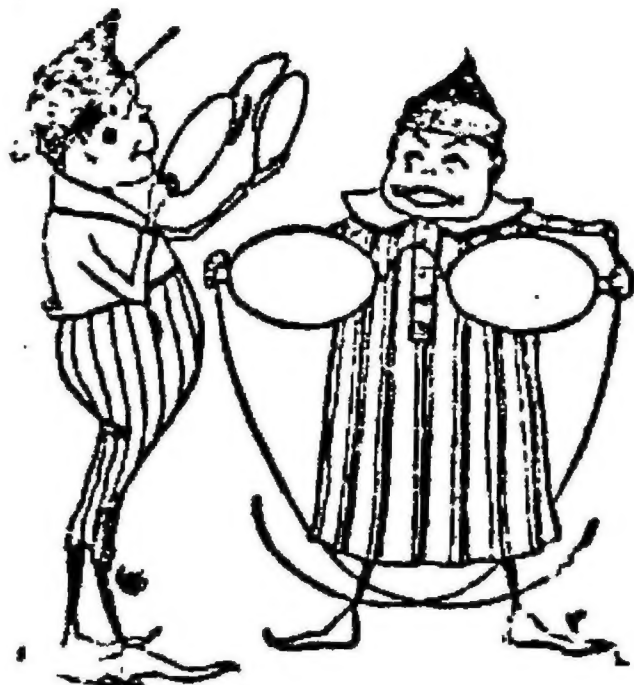
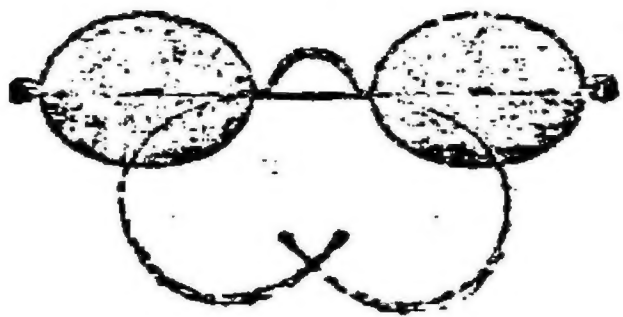
Telefoon No. 6,

BAROE TRIMA

Katjamata

Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas,
model baroe, model lama



Minjak wangi Eau de Lavende

-2-

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Mulai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem bssa Belanda dengan soerat menjoe-
rat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan
lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.

-6-

N. V. Jav. Drukkerij BOEDI OETOMO

SOERAKARTA.

Soeka terima pesenan bikin tjap-tjap de koeningan, tandoek dan kajoe,
saharai tjonto-tjonto dibawah ini:



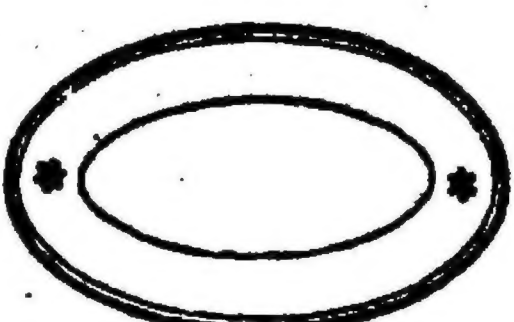
No. 1. f 8.-



No. 2. f 7.-



No. 3. f 7.50



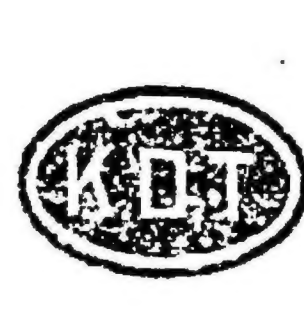
No. 4. f 7.-



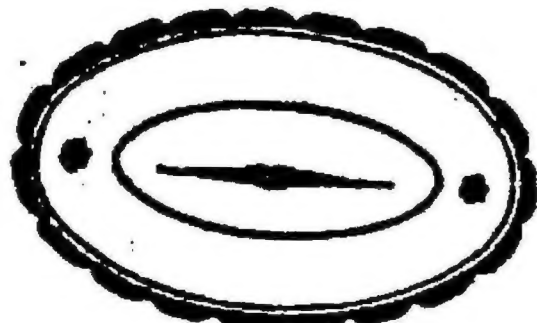
No. 5. f 7.-



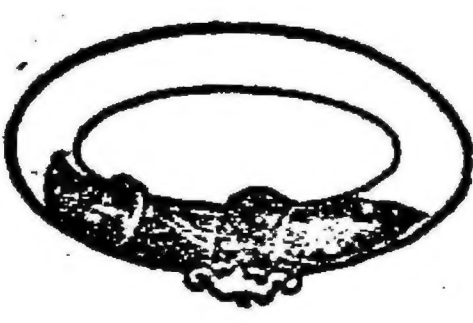
No. 6. f 6.-



No. 7. f 2.50



No. 8. f 7.-



No. 9. f 8.-



No. 10. f 8.-



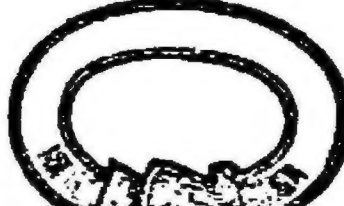
No. 11. f 3.-



No. 12. f 8.-



No. 13. f 5.50



No. 14. 5.50



No. 15. f 3.25



No. 16. f 7.-



No. 17. f 10.-



No. 18. f 7.-

Harganja tjap semoea jang terseboet diatas ini, tjoema boeat tjap koeningan
sadj, kaloek pesen tjap tandoek harga terseboet diatas boleh potong 15%, tjap
kajoe potong 30%.

Djoega selain matjam begitoe jang menceroet si pemesen poenja tjonto, akan
bisa menerima.

Djoega sedia stempel kussen (bantalan tjap) kleur roepa-roepa f 0.50.
marga' terseboet di atas, heloem terreken onkost mengirinja.

Minjak Param Tjap Singa



Beribec-ribec.

Soerat' kepoedjian dari segala bangsa.
Membilang terima kasihserta menjatakan MI
NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI-
ANG di PADANG, jang paling MANDJOEB dan
amat MOESTADJAB akan membaikkkan (menjem-
boekkan) roepa roepa penjakit soedah kesoehor
koelliling negri.

Djoega soedah terima soerat soerat poedjia,
dari pada Toeanke Toeanke, Panglima Hegenn
Larashoed, Koeriahooft, Radja Radja dari Tat
panoeli dan Timoer, Hoofdjaksa, Sjeh Sjeh
dan Alim Ollama rapat igama Islam, Njonja-
Njonja dan Njonja djanda alam: Resident J. O.
Boyle, Liatwiloesianse, Kapitein, Luitenant dan
Wijkmeester, serta anko anko Penghoeloe wjk
Penghoeloe Adat, Penghoeloe Agama, Penghoeloe
kepala, Wedana, Mantri, polidie, Djakra
Landraad, Adjunct Djakra, Kadji Landraad,
iamam dan Chatib, Goegoe Goegoe sekolah (on-
derwijzer), Mantri Opium, Helper Opium dan
Toean Toean Commies dan Klerk post, Station
dan Halte Ohoef, dan soedagar soedagar-jan
ternama, serta dari toean toean pertoeangan
soerat soerat kepoedjian besar dari koempoeian
toeanke toeanke dan toean toean jang men-
djabat pangkat pada Gouvernement, ja itoe, da
lam negri Residentie Padangoehe Benedouland,
den, negeri Padangoehe Bovenlanden, Fort de
Kock, Paja Oombe, Padang Pandjang, Selch
Priaman, Fort van der Capellen, Batee Bangkar
dan lain lain negri, dan beberapa toean toean
Journalist, Redacteur dari soerat soerat chabur
di Hindia Nederland jang soedah poedji dari ke-
lihatan moestadjabnja (komandjoeranja). In
Minjak Param Tjap Singa soedah menjemboek-
kan roepa roepa penjakit.

In Minjak Param Tjap Singa moestadjab so-
kali serta komandjoeranja, amat perdoe soekali
orang orang moesti soeda in Minjak Param Tjap
Singa didalam roemah, teroetama boeat orang
jang soeka pergi keboetan dan jang soeka ber-
lajer dilaoetan dan perdoe boeat orang jang
pergi ditahan Mekkah d. l. l. amat bergoena
didalam perlaajaran dan berdjalanen djoeah, ko-
sibetanja in Minjak Param Tjap Singa soe
amat besar rekali, tjaitoe membaikkkan segala
roepa penjakit seperti jang terseboet dibawah ini:

Penjakit koma Angia dan koma koma
loeka koma pise, dan tariefetoeke boel pakoe,
bangkak koma terpekeel, bisool, keekoe tjang-
goe, bangkak bangkak, biring biring, koerag-
pase, korong, kadas kadas, toekak, nembel, pa-
nat penat, koma njer di djari, tangan dan diari,
kaki, gatol, gatol, segala roepa penjakit dikoe-
li.
Bakalisan bial bial digigit sepesan, porot gan-
boeng digigit kale, oelar, laka (tawar) koma
miang bis bis koma oelar bisool, galigae, digi-
git semoeet api, njameek dan koma angin djabat,
masok angin, sakit porot, maroejan angin, me-
roean deeri, sakit oelar ati, seak napas, se-
ak seak ati, kaki tangan oelar salaman, hotje-
tjoe'kan antere badan, Kepala poelang, batoek,
batoek, sakit dada, sakit kepala, sakit soerat
moeti dan koma koma bakar, dengan api, koma
lak soerat jang torbakar koma boel panas, ter-
siram ajer panas dan lain lain, penjakit dingin
dan penat penat antere badan, badan domam,
kaki tangan dingin dingin loempoe, sambok
sambok, sakit pinggang, sakit dalem toelan-
soerat soerat kakoe, antjek (reumatik), melandjer
melandjer, sakit terkilir, sakit soerat, lino-
lino pegal pegal, bangkak lino (bagoek andjeng
bangkak dehat leher, sakit telinga berboek
soedan, atau berna dipangkal paha dan jang
kal (kottak) kaki tangan kopetjong (kep-
soerat terkilir, terkilek dibantal, sakit gigi
lebang, djariawat, sakit keeping beribec-
ping bernaah.

In Minjak Param Tjap Singa amat boeat
nanja dipitit pitit (soerat soerat) sekoed
badan toetoe mendayat keaklatan dan men-
keedat (kekoeatan) kepada rekallan orang laki-
laki perampoean anak-anak dan orang' boeat
teroeatama boeat orang lewah dan moeti da-
jang dingin dipanakaenja, dan soerat' jang
koe, dibalikkkan, apa lagi boeat orang orar
perampoean jang baroe habis beranak perdoe
dibareotkan (goekkan) in Minjak Param Tjap
Singa boeat meliangan roepa roepa penjakit.
Tjap tjap etiket serta stampel lak di hotel
dan etiket pemboekkoer alioear ada pake-
TJAP SINGA dan Beribec ada soerat koerag-
an pakeinja.

1 fles (in 30 gram) f 1-1 fles (in 10 gram) f
10,40 dan 1 fl. in 5 gram a. 10,25 pesenan
paling sedikit harga f 2-Kaloek beli 12 fles da-
pat Rabat. Lain onkost kirim.

Pesanan jang koerag dari harga f 15 (lima roe-
piah) boleh kirim postagal (transit) dan a. ar
10 cent surmat f 10,50 cent dan roemah onkost
kirim post pake f 10,50 cent

Boieh dapat beli pada:
Lim Eng Tjiang & Co.
Kampoong Djawa-Padang.
Djoega boleh dapat beli pada To-
koelliling Negeri.

Hoendjoek bertaoe.

Sekalian. Prijaji Prijaji

Ditempat TOKO HOEMARDANI Tjuron SOLO.

Beloem selang antara lama telah menerima barang jakar beantan Anak Boemipoetra di Solo, jang laras dengan kahendaknja pada zaman sekarang, seperti: Pot dienst itam dan poethi soedah complete. model roepa-roepa. Persawatnja Pot seperti Tjeplok dari perak pasmen renda bermatjam—matjam. Tjeplok W. dan P. B. roepa—roepa, harga moelai f1,50—f6. Kain batik Solo dan Djokja bermatjam matjam. Kain Tjioet (Slendang) tengah Soetra dan tengah poethi. Iket (Hoedeng) batik Solo dan Djokja Saboek Tjinde dan Dringin dari Soetra kleur berbagai. Rpek (tali timang) soelah Soetra, bloedir dan bloedroe loegas kleur roepa dan lain nja.

INGAT

Iket Kotoe model Solo, Djokja, Bandoeng dan Semarang dan saja djoega menerima segala pesenan membaoet Iket ketoe modelnja sebagimana menoeoet Tocaan ampoenja pamintaun separe Hoedeng ongkost f1 lain ongkos kirim.

LACI POELA.

Djoega bisa menerima pakerdjaan njoga genes kain batik terima masih tembakan.

Satoe kain lebar latar itam	f. 2.	
" " poethi	" 1. 75.	
" " Tjioet (Kemten)	" 1.	
" " Iket (Hoedeng)	" 1.	Lilin tidak koubali, lain ongkos kirim.
" " Saroeng	" 1. 50.	
" " Slendang	" 1. 50.	

Segala pakerdjaan ditangoeng baik dan bisa lekas

Dari itoe sekalian tocan—tocan saja harepsodi apalah kiranya datang menjatakan sebahmiah banjak dengan jang lebecem teruceat aken tetapi pertanjakan barang selainnja jang terseboet akan diterima dengan senang hati.

Dengan hormat
Saja menoeogoe pesenan

HOEMARDANI.

J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Parce trima lagi:

VIOOL complete dengan peti gosok senar hars f 10— f 12.
VIOOL besat bikin Beclame dengan complete f 17,50
Gitar harga dari f 7,50 complete f 10. f 12,50 f 15.—
Mandoline f 7,50 f 10.— f 12,50
BOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 12, klep f 8,50 sampai f 25.—
AKKORDZITHEB dari f 7,50 f 10— f 15.—

Segala pakerdjaan, senar, celawa lain lain dengan harga murah. Pengiriman gratis.

Fill sehat

Lai obat dikasih nama Fill sehat akan membaroekan darah, artinja kasih hilangkan darah jang kotor, deri lintaran terenal penjakit perampuan (Sijahili) jang baroe of lama, ringanof berat.

Baik makanlah ini PILL soepaja raendjadi slamat diri dan tiada timboel lagi segala penjakit deri badan.

Harganja f1 75. en f1.—



GONO CURE

OBAT SAKIT KENTJING.



GONO CURE. Menoeoeng orang lelaki jang dapet sakit kentjing nanah of darah, oleh sebatnja terkenal hawa lotar dari perempoean, biarpoe sordah lama atawa baroe, ringan atawa berat, baik lekaslah makan ini obat soepaja dengan sigera habiskan iloe hawa kotor. Selab kaloe darjat sakit kentjing naxch of darah, itoeleh ada berbahara lecar, djikele tiada diobat lekas atawa tida krish semboeh betel, nanti laf kamoedan akan siksa badan sendiri djoega bisa menulur isri dan toeroenan.

Harganja f1,75, en f0,90.

NICHIRAN BOYEKI & Co

TOKO OBAT JAPAN

SIMARANG, PANDOENG EN FATAVIA.

Temponja radjin...

Apakah tjoekeep persediannuja

Djintan?

Tida panas tida dingin, sekarang inilah

temponja radjin jang patoet sekali. Maka

koetika ini, dengan mamah DJIN-

TAN dandengan badan dan bath jang

seger sekali, silakan radjinlah dalem se-

gala pekerdjaannuja!

Sie pemakai

Djintan

jang poenja pekoertan.

DJINTAN Co., Semarang

Djintanterdjoeal dimana tempa



Obat sangoe jang paling bergoena;
Obat mengantjoerkan makanan;
Obat menjegeri badan.

HARGA

35 bidji pill	f 8
80 " "	dengan kottak	.. 6
245 " "	0,3
525 " "	dengan kottak	.. 0,75